II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 11. marts)

par atkāpēm no dažiem noteikumiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 177/2008, ar ko izveido kopēju uzņēmumu reģistru sistēmu statistikas vajadzībām

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 1568)

(Autentisks ir tikai teksts angļu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, igauņu, maltiešu, latviešu, lietuviešu, poļu, slovāku un vācu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/252/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 20. februāra Regulu (EK) Nr. 177/2008, ar ko izveido kopēju uzņēmumu reģistru sistēmu statistikas vajadzībām un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2186/93 [1], un jo īpaši tās 14. pantu,

ņemot vērā Beļģijas Karalistes, Dānijas Karalistes, Vācijas Federatīvās Republikas, Igaunijas Republikas, Īrijas, Grieķijas Republikas, Francijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Maltas Republikas, Nīderlandes Karalistes, Austrijas Republikas, Polijas Republikas un Slovākijas Republikas pieprasījumus,

tā kā:

(1) Ar Regulu (EK) Nr. 177/2008 izveidoja jaunu kopēju uzņēmumu reģistru sistēmu vienīgi statistikas vajadzībām, lai uzņēmumu reģistru izstrāde notiktu saskaņotā sistēmā.

(2) Ja uzņēmumu reģistrā jāveic ievērojami pielāgojumi, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 177/2008 14. pantu Komisija pēc dalībvalsts pieprasījuma var piešķirt atkāpi uz pārejas periodu, kas nav ilgāks par 2010. gada 25. martu. Attiecībā uz lauksaimniecību, mežsaimniecību un zivsaimniecību, valsts pārvaldi un aizsardzību, obligāto sociālo apdrošināšanu un papildu datiem par uzņēmumu grupām Komisija pēc dalībvalsts pieprasījuma pārejas periodā, kura ilgums nepārsniedz 2013. gada 25. martu, var atļaut atkāpes.

(3) Dažas dalībvalstis ir pieprasījušas šādas atkāpes.

(4) Šķiet pamatoti piešķirt minētās atkāpes, jo dalībvalstu pieprasījumi izriet no likumīgas vajadzības turpināt pielāgot valstu statistikas sistēmas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo pielikumā norādītajām dalībvalstīm tiek piešķirtas atkāpes saskaņā ar tajā izklāstītajiem nosacījumiem un ierobežojumiem, lai minētās dalībvalstis varētu pielāgot statistikas sistēmas atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 177/2008.

[1] OV L 61, 5.3.2008., 6. lpp.

2. pants

Šīs lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Dānijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Igaunijas Republikai, Īrijai, Grieķijas Republikai, Francijas Republikai, Latvijas Republikai, Lietuvas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei, Maltas Republikai, Nīderlandes Karalistei, Austrijas Republikai, Polijas Republikai un Slovākijas Republikai.

Briselē, 2009. gada 11. martā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Joaquín ALMUNIA

PIELIKUMS

PIEŠĶIRTĀS ATKĀPES

Dalībvalsts	Piešķirtā atkāpe	Atkāpes termiņš
Beļģija	4.1., 4.2.a, 4.3. līdz 4.7. un 4.9. raksturlielums	2010. gada 25. marts
	1.8. līdz 1.12.a, 1.13.a, 3.12., 4.11., 4.12.a un 4.13.a raksturlielums	2011. gada 30. jūnijs
Dānija	Uzņēmumu grupu aptvērums	2009. gada 30. jūnijs
	To uzņēmumu grupu aptvērums, kas nepieder lielākajiem starptautiskiem uzņēmumiem, ko nosūta *Eurostat*	2009. gada 31. decembris
Vācija	3.11. raksturlielums un 1.7.a raksturlieluma beigu daļa (atsauce uz muitas datiem vai uz ārpuskopienas tirgus dalībnieku reģistru)	2010. gada 25. marts
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība, valsts pārvalde un aizsardzība un obligātā sociālā apdrošināšana	2012. gada 31. decembris
Igaunija	1.12.a raksturlielums	2010. gada 25. marts
Īrija	Pilnīga atkāpe	2008. gada 31. decembris
	1.3. raksturlielums	2009. gada 31. decembris
	3.11. raksturlielums; to uzņēmumu grupu aptvērums, kas nepieder lielākajiem starptautiskiem uzņēmumiem, ko nosūta *Eurostat*	2010. gada 25. marts
	1.8. līdz 1.12.b, 1.13.a, 3.12., 4.1., 4.2.a, 4.5. līdz 4.7., 4.9., 4.13.a raksturlielums	2012. gada 31. decembris
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība, valsts pārvalde un aizsardzība, obligātā sociālā apdrošināšana	2013. gada 25. marts
Grieķija	Uzņēmumu grupas un to raksturlielumi	2008. gada 31. decembris
	To uzņēmumu grupu aptvērums, kas nepieder lielākajiem starptautiskiem uzņēmumiem, ko nosūta *Eurostat*	2010. gada 25. marts
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība, valsts pārvalde un aizsardzība un obligātā sociālā apdrošināšana, kā arī papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2013. gada 25. marts
Francija	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība	2012. gada 30. jūnijs
Latvija	Starptautiskas uzņēmumu grupas un to raksturlielumi	2008. gada 31. decembris
	To uzņēmumu grupu aptvērums, kas nepieder lielākajiem starptautiskiem uzņēmumiem, ko nosūta *Eurostat*	2010. gada 5. marts
	Papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2010. gada 31. decembris
Lietuva	Starptautiskas uzņēmumu grupas un to raksturlielumi	2010. gada 25. marts
	Papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2013. gada 25. marts

Dalībvalsts	Piešķirtā atkāpe	Atkāpes termiņš
Luksemburga	Uzņēmumu grupas un to raksturlielumi	2008. gada 31. decembris
	To uzņēmumu grupu aptvērums, kas nepieder lielākajiem starptautiskiem uzņēmumiem, ko nosūta *Eurostat*	2009. gada 31. decembris
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība, valsts pārvalde un aizsardzība un obligātā sociālā apdrošināšana	2010. gada 31. decembris
	Papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2013. gada 25. marts
Malta	Uzņēmumu grupas un to raksturlielumi	2008. gada 31. decembris
	To uzņēmumu grupu aptvērums, kas nepieder lielākajiem starptautiskiem uzņēmumiem, ko nosūta *Eurostat*	2010. gada 25. marts
	Papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2013. gada 25. marts
Nīderlande	1.12.a, 1.13.a, 3.11., 4.4., 4.11., 4.12.a un 4.13.a raksturlielums	2010. gada 25. marts
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība, valsts pārvalde un aizsardzība un obligātā sociālā apdrošināšana, kā arī papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2013. gada 25. marts
Austrija	3.11. raksturlielums attiecībā uz S.11., S.122., S.123., S.124. un S.125. apakšsektoriem (publiski, valstī privāti un ārzemēs kontrolēti uzņēmumi)	2010. gada 25. marts
	Uzņēmumu grupas un to raksturlielumi	
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība	2011. gada 31. decembris
	Vietējās vienības un to raksturlielumi valsts pārvaldē un aizsardzībā un obligātajā sociālajā apdrošināšanā	2012. gada 31. decembris
Polija	Dati par starptautiskām uzņēmumu grupām un to nosūtīšana *Eurostat*	2009. gada 31. marts
	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība	2011. gada 31. decembris
Slovākija	Papildu raksturlielumi, kas attiecas uz uzņēmumu grupām	2009. gada 30. jūnijs